



# Conversion de devise dynamique

## COMMERCE DE DÉTAIL

La conversion de devise dynamique (CDD) de Moneris<sup>MD</sup> offre à vos clients internationaux la possibilité de payer dans leur propre devise. Les clients quitteront votre commerce avec un reçu indiquant le montant exact de leur achat dans la devise qu'ils connaissent le mieux – la leur.

## COMMENT ÇA MARCHE : C'est simple comme bonjour!

Le client insère ou glisse sa carte internationale Visa<sup>MD</sup> ou Mastercard<sup>MD</sup> dans le terminal.

1

Le terminal détermine l'admissibilité de la carte, puis affiche le taux de change de la CDD et la majoration. Le client est invité à sélectionner la devise dans laquelle il souhaite que la transaction soit traitée.

CHOISIR MONNAIE	
Taux*1CAD=0.7203EUR	
*Taux de Base+4%	
5.00 CAD	3.60 EUR

2

Si le titulaire de carte sélectionne une devise étrangère, le terminal applique le taux de change et la majoration à la transaction et convertit automatiquement le montant en dollars canadiens en montant dans la devise sélectionnée.

ACHAT	
3.60 EUR-OK?	
ENGLISH	

3

Un reçu comportant le montant de l'achat en dollars canadiens, le taux de change de la CDD (comportant le taux de base de la CDD et la majoration) ainsi que le montant de l'achat dans la devise étrangère sélectionnée est produit.

TAUX*	
1 CAD = 0.7203179 EUR	
*TAUX DE BASE + 4%	
OPER. DEVISE SELECTIONNE	
[ ] CAD	TOTAUX \$5.00
[ X ] EUR	TOTAUX 3.60
TOTAL ACHAT	
3.60 EUR	

## Exemples de reçus d'une transaction de CDD.

### Visa Copie du commerçant

MAGASIN ABC 123 RUE PRINCIPALE TORONTO ON	
CARTE *****5543	TYPE CARTE VISA
DATE 2016/03/07	HEURE 9689 13:47:51
NUMERO DU RECU S84007686-001-002-047-0	
ACHAT	TOTAUX \$5.00
TAUX*	
1 CAD = 0.7203179 EUR	
*TAUX DE BASE + 4%	
OPER. DEVISE SELECTIONNE	
[ ] CAD	TOTAUX \$5.00
[ X ] EUR	TOTAUX 3.60
TOTAL ACHAT	
3.60 EUR	
UN CHOIX DE DEVISE M'A ÉTÉ OFFERT. CE SERVICE DE CONVERSION DE DEVISE EST OFFERT PAR CE COMMERÇANT.	
APPROUVEE	
NO AUTOR 566075	01-027 MERC!
SIGNATURE DU TITUAIRE	
LE TITULAIRE VERSERA CE MONTANT A L'EMETTEUR CONFORMEMENT AU CONTRAT ADHERENT	
COPIE DU COMMERCANT	

### Mastercard Copie du commerçant

MAGASIN ABC 123 RUE PRINCIPALE TORONTO ON	
CARTE *****9781	TYPE CARTE MASTERCARD
DATE 2016/03/07	HEURE 0805 13:46:36
NUMERO DU RECU S84007686-001-002-045-0	
ACHAT	TOTAUX \$5.00
TAUX*	
1 CAD = 0.7203179 EUR	
*TAUX DE BASE + 4%	
OPER. DEVISE SELECTIONNE	
[ ] CAD	TOTAUX \$5.00
[ X ] EUR	TOTAUX 3.60
TOTAL ACHAT	
3.60 EUR	
APPROUVEE	
NO AUTOR 00591Z	01-027 MERC!
SIGNATURE DU TITUAIRE	
LE TITULAIRE VERSERA CE MONTANT A L'EMETTEUR CONFORMEMENT AU CONTRAT ADHERENT	
COPIE DU COMMERCANT	

REMARQUE : Les images des reçus sont fournies à des fins d'illustration seulement.

VISA



Moneris  
PRÊT POUR LES PAIEMENTS

<sup>MD</sup>MONERIS et MONERIS PRÊT POUR LES PAIEMENTS & dessin sont des marques de commerce déposées de Corporation Solutions Moneris. VISA est une marque de commerce déposée de Visa International. MASTERCARD est une marque de commerce déposée de Mastercard International Incorporated. Toutes les autres marques de commerce et marques de commerce déposées appartiennent à leurs titulaires respectifs.

DCC-QS-F-MONE (01/18)





# Conversion de devise dynamique

## RESTAURANT

La conversion de devise dynamique (CDD) de Moneris<sup>MD</sup> offre à vos clients internationaux la possibilité de payer dans leur propre devise. Les clients quitteront votre commerce avec un reçu indiquant le montant exact de leur achat dans la devise qu'ils connaissent le mieux – la leur.

## COMMENT ÇA MARCHE : C'est simple comme bonjour!

Le client insère ou glisse sa carte internationale Visa<sup>MD</sup> ou Mastercard<sup>MD</sup> dans le terminal.

1

Le client vérifie le montant de la transaction et entre le montant du pourboire. Le terminal détermine l'admissibilité de la carte, puis affiche le taux de change de la CDD et la majoration. Le client est invité à sélectionner la devise dans laquelle il souhaite que la transaction soit traitée.

CHOISIR MONNAIE	
Taux*1CAD=0.7203EUR	
*Taux de Base+4%	
5.00	3.60
CAD	EUR

2

Si le titulaire de carte sélectionne une devise étrangère, le terminal applique le taux de change et la majoration à la transaction et convertit automatiquement le montant en dollars canadiens en montant dans la devise sélectionnée.

ACHAT	
3.60 EUR-OK?	
ENGLISH	

3

Un reçu comportant le pourboire et le montant de l'achat en dollars canadiens, le taux de change de la CDD (comprenant le taux de base de la CDD et la majoration) ainsi que le montant de l'achat dans la devise étrangère sélectionnée est créé.

ACHAT	\$4.25
MONTANT	\$0.75
POURBOIRE	\$5.00
TOTAUX	
TAUX*	
1 CAD = 0.7203179 EUR	
*TAUX DE BASE + 4%	
OPER. DEVISE SELECTIONNE	
[ ] CAD	
TOTAUX	\$5.00
[ X ] EUR	
TOTAUX	3.60
TOTAL ACHAT	
	3.60 EUR

## Exemples de reçus représentant une transaction de CDD avec la fonctionnalité de pourboire activée.

### Visa Copie du commerçant

MAGASIN ABC 123 RUE PRINCIPALE TORONTO ON	
CARTE *****5543	
TYPE CARTE	VISA
DATE	2016/03/07
HEURE	9689 13:47:51
NUMERO DU RECU	S84007686-001-002-047-0
ACHAT	
MONTANT	\$4.25
POURBOIRE	\$0.75
TOTAUX	\$5.00
TAUX*	
1 CAD = 0.7203179 EUR	
*TAUX DE BASE + 4%	
OPER. DEVISE SELECTIONNE	
[ ] CAD	
TOTAUX	\$5.00
[ X ] EUR	
TOTAUX	3.60
TOTAL ACHAT	
	3.60 EUR
UN CHOIX DE DEVISE M'A ÉTÉ OFFERT. CE SERVICE DE CONVERSION DE DEVISE EST OFFERT PAR CE COMMERÇANT.	
APPROUVEE NO AUTOR 566075 01-027 MERCİ	
VERIFIEE PAR NIP	

### Mastercard Copie du commerçant

MAGASIN ABC 123 RUE PRINCIPALE TORONTO ON	
CARTE *****9781	
TYPE CARTE	MASTERCARD
DATE	2016/03/07
HEURE	0805 13:46:66
NUMERO DU RECU	S84007686-001-002-045-0
ACHAT	
MONTANT	\$4.25
POURBOIRE	\$0.75
TOTAUX	\$5.00
TAUX*	
1 CAD = 0.7203179 EUR	
*TAUX DE BASE + 4%	
OPER. DEVISE SELECTIONNE	
[ ] CAD	
TOTAUX	\$5.00
[ X ] EUR	
TOTAUX	3.60
TOTAL ACHAT	
	3.60 EUR
APPROUVEE NO AUTOR 00591Z 01-027 MERCİ	
VERIFIEE PAR NIP	

REMARQUE : Les images des reçus sont fournies à des fins d'illustration seulement.

VISA



Moneris  
PRÊT POUR LES PAIEMENTS



COMMERCE DE DÉTAIL >

RESTAURANT >

TOURISME >

SOUTIEN AU COMMERÇANT >



CONCLUSION >

# Conversion de devise dynamique

## TOURISME

La conversion de devise dynamique (CDD) de Moneris<sup>MD</sup> offre à vos clients internationaux la possibilité de payer dans leur propre devise. Les clients quitteront votre commerce avec un reçu indiquant le montant exact de leur achat dans la devise qu'ils connaissent le mieux – la leur.

## COMMENT ÇA MARCHE : PRÉAUTORISATION

Effectuez une préautorisation à l'arrivée du client, puis une conclusion de préautorisation à son départ.

1

Dans le MENU PRINCIPAL, sélectionnez TRANSACTIONS, puis PRÉAUTOR. Entrez le montant de la transaction en dollars canadiens et dites au client d'insérer ou de glisser sa carte internationale Visa<sup>MD</sup> ou Mastercard<sup>MD</sup> dans le terminal.

### TRANSACTIONS

ACHAT  
REMISE  
PRÉAUTOR

2

Le terminal détermine l'admissibilité de la carte, puis affiche le taux de change de la CDD et la majoration. Le client est invité à sélectionner la devise dans laquelle il souhaite que la transaction soit traitée.

### CHOISIR MONNAIE

Taux\*1CAD=0.7203EUR  
\*Taux de Base+4%  
109.05      78.87  
CAD              EUR

3

Si le titulaire de carte sélectionne une devise étrangère, le terminal applique le taux de change et la majoration à la transaction et convertit automatiquement le montant en dollars canadiens en montant dans la devise sélectionnée.

### MONTANT AUTORISE

78.87 EUR-OK?

ENGLISH

4

Un reçu comportant le montant de la préautorisation en dollars canadiens, le taux de change de la CDD (comportant le taux de base de la CDD et la majoration) ainsi que le montant de la préautorisation de la CDD dans la devise étrangère est produit.

PRÉAUTORISATION  
TAUX DU JOUR\*  
1 CAD = 0.7203179 EUR  
\*TAUX DE BASE + 4%  
DEVISE SELECTIONNÉE  
[ ] CAD  
TOTAL                      \$109.05  
[X] EUR  
TOTAL                      78.87  
MONTANT DE LA PRÉAUTORISATION  
78.87 EUR

## Exemples de reçus de préautorisation

### Visa Copie du commerçant

MAGASIN ABC  
123 RUE PRINCIPALE  
TORONTO ON

CARTE \*\*\*\*\*7996  
TYPE CARTE      VISA  
DATE              2016/04/08  
HEURE            7643 06:51:49  
NUMERO DU RECU  
S84015016-001-003-006-0

PRÉAUTORISATION  
TAUX DU JOUR\*  
1 CAD = 0.7203179 EUR  
\*TAUX DE BASE + 4%  
OPER. DEVISE SELECTIONNE  
[ ] CAD  
TOTAL                      \$109.05  
[X] EUR  
TOTAL                      78.87

MONTANT DE LA PRÉAUTOR.  
78.87 EUR

UN CHOIX DE DEVISE M'A  
ÉTÉ OFFERT. CE SERVICE  
DE CONVERSION DE DEVISE  
EST OFFERT PAR CE  
COMMERCANT.

APPROUVEE  
NO AUTOR 005107 01-027  
MERCİ

SIGNATURE DU TITULAIRE

LE TITULAIRE VERSERA CE  
MONTANT A L'EMETTEUR  
CONFORMEMENT AU  
CONTRAT ADHERENT

COPIE DU COMMERCANT

### Mastercard Copie du commerçant

MAGASIN ABC  
123 RUE PRINCIPALE  
TORONTO ON

CARTE \*\*\*\*\*8265  
TYPE CARTE      MASTERCARD  
DATE              2016/04/08  
HEURE            7643 06:51:49  
NUMERO DU RECU  
S84015016-001-003-006-0

PRÉAUTORISATION  
TAUX DU JOUR\*  
1 CAD = 0.7203179 EUR  
\*TAUX DE BASE + 4%  
OPER. DEVISE SELECTIONNE  
[ ] CAD  
TOTAL                      \$109.05  
[X] EUR  
TOTAL                      78.87

MONTANT DE LA PRÉAUTOR.  
78.87 EUR

APPROUVEE  
NO AUTOR 005107 01-027  
MERCİ

SIGNATURE DU TITULAIRE

LE TITULAIRE VERSERA CE  
MONTANT A L'EMETTEUR  
CONFORMEMENT AU  
CONTRAT ADHERENT

COPIE DU COMMERCANT

REMARQUE : Les images des reçus sont fournies à des fins d'illustration seulement.

VISA



Moneris  
PRÊT POUR LES PAIEMENTS

<sup>MD</sup>MONERIS et MONERIS PRÊT POUR LES PAIEMENTS & dessin sont des marques de commerce déposées de Corporation Solutions Moneris. VISA est une marque de commerce déposée de Visa International. MASTERCARD est une marque de commerce déposée de Mastercard International Incorporated. Toutes les autres marques de commerce et marques de commerce déposées appartiennent à leurs titulaires respectifs.

DCC-QS-F-MONE (01/18)

← COMMERCE DE DÉTAIL >    RESTAURANT >    **TOURISME >**    SOUTIEN AU COMMERCANT >    →

CONCLUSION >

# Conversion de devise dynamique

## TOURISME

La conversion de devise dynamique (CDD) de Moneris<sup>MD</sup> offre à vos clients internationaux la possibilité de payer dans leur propre devise. Les clients quitteront votre commerce avec un reçu indiquant le montant exact de leur achat dans la devise qu'ils connaissent le mieux – la leur.

## COMMENT ÇA MARCHE : CONCLUSION D'UNE PRÉAUTORISATION

Effectuez une préautorisation à l'arrivée du client, puis une conclusion de préautorisation à son départ.

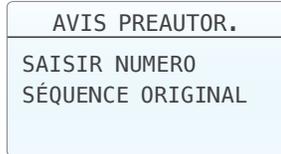
1

Dans le MENU PRINCIPAL, sélectionnez TRANSACTIONS, puis AVIS PRÉAUTOR.



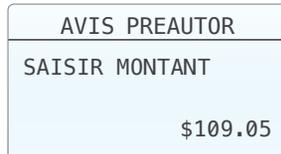
2

Entrez le numéro de séquence de la transaction qui se trouve sur le reçu de la préautorisation initiale et qui est composé de 6 chiffres (p. ex., 003-006).



3

Entrez ou confirmez le montant de l'avis de préautorisation en dollars canadiens.



4

Un reçu comportant le montant de la conclusion de préautorisation en dollars canadiens, le taux de change de la CDD\* (comportant le taux de base de la CDD et la majoration) et le montant de la conclusion de préautorisation de la CDD dans la devise étrangère sélectionnée est produit.



## Exemples de reçus de conclusion de préautorisation

### Visa Copie du commerçant



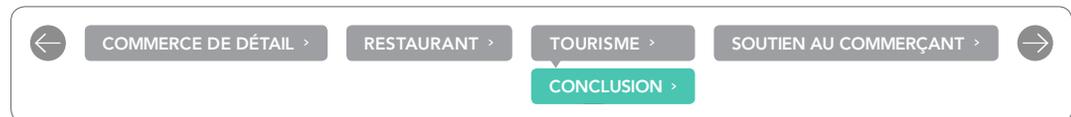
### Mastercard Copie du commerçant



REMARQUE : Les images des reçus sont fournies à des fins d'illustration seulement.



\* Le taux de change appliqué sera le taux de la journée où la préautorisation est conclue. <sup>MD</sup>MONERIS, MONERIS PRÊT POUR LES PAIEMENTS & dessin sont des marques de commerce déposées de Corporation Solutions Moneris. VISA est une marque de commerce déposée de Visa International. MASTERCARD est une marque de commerce déposée de Mastercard International Incorporated. Toutes les autres marques de commerce et marques de commerce déposées appartiennent à leurs titulaires respectifs.





# Conversion de devise dynamique

## SOUTIEN AU COMMERÇANT

La conversion de devise dynamique (CDD) de Moneris<sup>MD</sup> offre à vos clients internationaux la possibilité de payer dans leur propre devise. Les clients quitteront votre commerce avec un reçu indiquant le montant exact de leur achat dans la devise qu'ils connaissent le mieux – la leur.



## COMMENT RÉPONDRE AUX QUESTIONS DES CLIENTS

### Qu'est-ce que la CDD?

Nous offrons à nos clients internationaux la possibilité de payer dans leur devise. Le terminal affiche le montant exact de l'achat dans votre devise. Veuillez sélectionner votre devise sur le terminal.

### Dois-je payer dans ma devise?

Nous offrons toujours le choix à nos clients. Lorsque vous payez dans votre devise, le reçu indique le montant exact de votre achat dans votre devise. Veuillez sélectionner votre devise sur le terminal.

### Est-il préférable de payer dans ma propre devise?

Nous offrons toujours le choix à nos clients. Vous pouvez payer dans votre devise à un taux de change comparable à celui des banques. Veuillez sélectionner votre devise sur le terminal.

## BESOIN D'AIDE?

- Pour en savoir plus sur la CDD, visitez [moneris.com/CDD](https://moneris.com/CDD).
- Pour obtenir une liste exhaustive des devises prises en charge par Moneris, visitez [moneris.com/moneris.com/listedevises](https://moneris.com/moneris.com/listedevises).
- Pour consulter et télécharger les ressources relatives à la CDD, visitez [moneris.com/outilsCDD](https://moneris.com/outilsCDD).
- Visitez [moneris.com/soutien](https://moneris.com/soutien) pour :
  - télécharger les guides au sujet de la CDD
  - consulter *l'aide en ligne Moneris* afin d'obtenir de plus amples renseignements au sujet des fonctionnalités de votre terminal et de la façon de les activer

